

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE
Avant-projet de loi modifiant le Code d'instruction criminelle et la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale	Voorontwerp van wet houdende wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA onderzoek in strafzaken
PHILIPPE, Roi des Belges,	FILIP, Koning der Belgen,
A tous, présents et à venir, Salut.	Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Sur la proposition du Ministre de la Justice,	Op de voordracht van de Minister van Justitie,
Nous avons arrêté et arrêtons :	Hebben Wij besloten en besluiten Wij:
Notre Ministre de la Justice est chargé de présenter en Notre Nom à la Chambre des Représentants le projet de loi dont la teneur suit :	Onze Minister van Justitie is ermee belast, in Onze naam bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:
Chapitre 1^{er}. – Disposition générale	Hoofdstuk 1. – Algemene bepaling
Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.	Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 74 van de Grondwet.

Chapitre 2. – Modifications du Code d'instruction criminelle	Hoofdstuk 2. – Wijzigingen van het Wetboek van strafvordering
Art. 2. A l'article 44ter du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 22 mars 1999, remplacé par la loi du 7 novembre 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2017, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 2. In artikel 44ter van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 22 maart 1999, vervangen bij de wet van 7 november 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 mei 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) le 1° est remplacé par ce qui suit ;	a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:
« 1° profil ADN : un code alphanumérique spécifique à chaque individu et établi à partir de séquences du patrimoine génétique ;	“1° DNA-profiel : een alfanumerieke code die specifiek is voor ieder individu en die wordt bepaald op basis van sequenties van het genetische erfgoed;
b) les 1°/1 et 1°/2 sont insérés, libellés comme suit :	b) de bepalingen onder 1°/1 en 1°/2 worden ingevoegd, luidend als volgt:
« 1°/1. profil Y-STR : un code alphanumérique spécifique aux hommes appartenant à la même lignée paternelle et établi sur la base de séquences génétiques situées sur le chromosome Y masculin ;	“1°/1. Y-STR profil: een alfanumerieke code die specifiek is voor mannen behorende tot eenzelfde vaderlijn en die bepaald wordt op basis van genetische sequenties gelegen op het mannelijk Y-chromosoom;
1°/2. profil ADNmt : un code alphanumérique spécifique aux individus appartenant à la même lignée maternelle et établie à des sites spécifiques du génome circulaire présent dans les mitochondries ;	1°/2. mtDNA-profiel: een alfanumerieke code die specifiek is voor individuen behorende tot eenzelfde moederlijn en die bepaald wordt op specifieke plaatsen van het circulaire genoom aanwezig in de mitochondriën;”
c) le 3°/1 est inséré, rédigé comme suit :	c) de bepaling onder 3°/1 wordt ingevoegd, luidende:
3°/1 recherche familiale : la recherche du père, de la mère, des fils, des filles, des frères ou des sœurs biologiques de la source d'un profil d'ADN non identifié provenant d'une trace découverte, sur base d'une comparaison de ce profil ADN avec les profils ADN des échantillons de référence enregistrés dans les banques de	3°/1 familiale zoeking: de opsporing van de biologische vader, moeder, zonen, dochters, broers of zussen van de bron van een niet-geïdentificeerd DNA-profiel van een aangetroffen spoor aan de hand van een vergelijking van dit DNA-profiel met de DNA-profielen van referentiestalen opgeslagen in

données ADN nationales "Criminalistique" et "Condamnés" ; » ;	de nationale DNA-gegevensbanken "Criminalistiek" en "Veroordeelden";
d) le 7° est complété par les mots « ou afin de permettre d'identifier directement ou indirectement des personnes décédées inconnues ou de faciliter la recherche de personnes disparues » ;	d) de bepaling onder 7° wordt aangevuld met de woorden "of teneinde onbekende overledenen direct of indirect te kunnen identificeren of om de opsporing van vermiste personen te vergemakkelijken";
e)d) le 7°/1 est inséré, rédigé comme suit:	e) de bepaling onder 7°/1 wordt ingevoegd, luidende:
"7°/1 banques internationales de données ADN : les banques de données ADN créées et gérées par des organisations européennes ou internationales aux fins de la procédure pénale ou afin de permettre d'identifier directement ou indirectement des personnes décédées inconnues ou de faciliter la recherche de personnes disparues, et qui sont désignées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du commission d'évaluation d'analyse ADN ; »	"7°/1 internationale DNA-gegevensbanken: de DNA-gegevensbanken opgericht en beheerd door Europese of internationale organisaties met het oog op de strafprocedure of teneinde onbekende overledenen direct of indirect te kunnen identificeren of om de opsporing van vermiste personen te vergemakkelijken, en die aangeduid worden door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de evaluatiecommissie voor het DNA-onderzoek;"
Art. 3. A l'article 44quater du même Code, inséré par la loi du 7 novembre 2011 et modifié par la loi du 21 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées ::	Art. 3. In artikel 44quater van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011 en gewijzigd bij de wet van 21 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 1 ^{er} , alinéa 3, les mots « sauf si le magistrat compétent ordonne un autre délai de conservation » sont remplacés par les mots «sauf si le magistrat compétent ordonne, par une décision motivée, un autre délai de conservation, qui ne peut excéder quarante ans, à moins qu'il ne s'agisse des infractions visées à l'article 21bis du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle » ;	a) in paragraaf 1, derde lid worden de woorden "tenzij de bevoegde magistraat een andere bewaartermijn beveelt" vervangen door de woorden "tenzij de bevoegde magistraat bij een met redenen omklede beslissing een andere bewaartermijn beveelt, die niet langer kan zijn dan veertig jaar, behalve wanneer het gaat om de strafbare feiten bedoeld in artikel 21bis van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van strafvordering";
b) l'article est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit :	b) het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

« § 4. Le procureur du Roi peut, par décision motivée, requérir l'expert visé au § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , d'établir le profil Y-STR ou le profil ADNmt des traces découvertes, en précisant les circonstances de l'affaire qui justifient cette analyse.	“§ 4. De procureur des Konings kan, bij een met redenen omklede beslissing, de deskundige bedoeld in § 1, eerste lid vorderen om het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel op te stellen van de aangetroffen sporen, met specificatie van de omstandigheden van het dossier die deze analyse verantwoorden.
Lorsqu'il existe des indices sérieux que les faits constituent une infraction visée aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal, le procureur du Roi requiert systématiquement l'expert visé au § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} d'établir le profil Y-STR des traces découvertes.	Wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat de strafbare feiten een misdrijf uitmaken als bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek, vordert de procureur des Konings systematisch de deskundige bedoeld in § 1, eerste lid om het Y-STR-profiel van de aangetroffen sporen op te stellen.
Les paragraphes 2 et 3 s'appliquent par analogie aux mesures visées au présent paragraphe. »	De paragrafen 2 en 3 zijn van overeenkomstige toepassing op de in huidige paragraaf bedoelde maatregelen.”
Art. 4. A l'article 44quinquies du même Code, inséré par la loi du 7 novembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 4. In artikel 44quinquies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2, dans le 6° les mots « les banques nationales et étrangères de données » sont remplacés par les mots « les banques nationales, étrangères et internationales de données » ;	a) in paragraaf 1, tweede lid, worden in de bepaling onder 6° de woorden “de nationale en buitenlandse DNA-gegevensbanken” vervangen door de woorden “de nationale, buitenlandse en internationale DNA-gegevensbanken”;
b) le paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2, est complété par le 8°, rédigé comme suit :	b) paragraaf 1, tweede lid, wordt aangevuld met de bepaling onder 8°, luidende:
« 8° s'il existe des indices sérieux que les faits constituent une infraction visée aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal, l'établissement et la comparaison systématique de son profil Y-STR. » ;	“8° wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat de strafbare feiten een misdrijf uitmaken als bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek, het systematisch opstellen en vergelijken van zijn Y-STR-profiel.”;
c) le paragraphe 4 est complété par les 3° et 4°, rédigé comme suit :	c) paragraaf 4 wordt aangevuld met de bepalingen onder 3° en 4°; luidende:

« 3° établir le profil Y-STR de l'échantillon de référence lorsqu'il existe des indices sérieux que les faits constituent une infraction visée aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal ;	“3° het Y-STR-profiel van het referentiestaal op te stellen, wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat de strafbare feiten een misdrijf uitmaken als bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek;
4° le cas échéant, procéder à la comparaison de ce profil Y-STR avec les profils ADN des traces découvertes dans le cadre de cette affaire. »	4° in voorkomend geval, de vergelijking van dat Y-STR-profiel met de DNA-profielen van de in het kader van die zaak aangetroffen sporen uit te voeren.”
d) un paragraphe 4/1 est inséré, libellé comme suit :	d) er wordt een paragraaf 4/1 ingevoegd, luidend als volgt:
« § 4/1. Le procureur du Roi peut, par décision motivée, et en précisant les circonstances de l'affaire qui justifient cette analyse requérir l'expert visé au § 4, alinéa 1 ^{er} :	“§ 4/1. De procureur des Konings kan, bij een met redenen omklede beslissing en met specificatie van de omstandigheden van het dossier die deze analyse verantwoorden, de deskundige bedoeld in § 4, eerste lid vorderen om:
1° d'établir le profil Y-STR ou le profil mtDNA de l'échantillon de référence ;	1° het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel op te stellen van het referentiestaal;
2° effectuer, le cas échéant, une comparaison de ce profil Y-STR ou ADNmt avec les profils ADN des traces découvertes dans le cadre de cette affaire.	2° in voorkomend geval, de vergelijking van dat Y-STR-profiel of mtDNA-profiel met de DNA-profielen van de in het kader van die zaak aangetroffen sporen uit te voeren.
e) dans le paragraphe 7, alinéa 1 ^{er} , les mots « en application du § 4, 1° » sont remplacés par les mots « en application du § 4, 1° et 3°, et § 4/1, 1° » ;	e) in paragraaf 7, eerste lid, worden de woorden “in toepassing van § 4, 1°” vervangen door de woorden “in toepassing van § 4, 1° en 3°, en § 4/1, 1°”;
f) dans le paragraphe 8, alinéa 1 ^{er} , les mots « la comparaison visée au § 4, 2° » sont remplacés par les mots « la comparaison visée au § 4, 2° et 4° et § 4/1, 2° » ;	f) in paragraaf 8, eerste lid worden de woorden “de in § 4, 2°, bedoelde vergelijking” vervangen door de woorden “de in § 4, 2° en 4° en § 4/1, 2° bedoelde vergelijking”;
g) dans le paragraphe 8, alinéa 2, les mots « , de la même loi » sont abrogés ;	g) in paragraaf 8, tweede lid worden de woorden “, van dezelfde wet” opgeheven;
h) le paragraphe 9 est remplacé par ce qui suit :	h) paragraaf 9 wordt vervangen als volgt:

« § 9. L'expert transmet l'échantillon de référence et des échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN à l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie, qui en assure la conservation pendant trente ans au maximum, sauf si le magistrat compétent ordonne, par une décision motivée, un autre délai de conservation qui ne peut excéder quarante ans, et sauf si, après application du § 4, 2° et de l'article 5quater, § 2 de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse l'ADN en matière pénale, aucun lien positif n'a été établi et que le profil ADN de l'échantillon de référence concerné n'est donc pas enregistré dans la banque nationale de données ADN. Dans ce cas, l'expert détruit l'échantillon de référence et les échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN, au plus tard six mois après la transmission de son rapport. ».	“§ 9. De deskundige maakt het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten over aan het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, dat ervoor zorgt dat deze gedurende maximaal dertig jaar worden bewaard, tenzij de bevoegde magistraat bij een met redenen omklede beslissing een andere bewaartermijn beveelt die niet langer kan zijn dan veertig jaar, en tenzij er na toepassing van § 4, 2° en van artikel 5quater, § 2 van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken geen positief verband werd vastgesteld en het DNA-profiel van het betrokken referentiestaal bijgevolg niet wordt opgeslagen in de nationale DNA-gegevensbank. In dit geval vernietigt de deskundige het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten, uiterlijk zes maanden na de verzending van zijn verslag.”.
Art. 5. A l'article 44sexies du même Code, inséré par la loi du 7 novembre 2011 et modifié par la loi du 30 novembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 5. In artikel 44sexies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011 en gewijzigd bij de wet van 30 november 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , les mots « et la destruction de l'échantillon de référence et des échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN, sont effectués conformément à l'article 44quinquies, §§ 2 à 6 et § 9 » sont remplacés par les mots « sont effectués conformément à l'article 44quinquies, §§ 2 à 6 » ;	a) in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “en de vernietiging van het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten, worden verricht overeenkomstig artikel 44quinquies, §§ 2 tot 6 en § 9” vervangen door de woorden “worden verricht overeenkomstig artikel 44quinquies, §§ 2 tot 6”;
b) dans le paragraphe 2, l'alinéa 1 ^{er} est complété par les mots « , qui détruit l'échantillon de référence et les échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN au plus tard six mois après la transmission de son rapport sauf si le magistrat compétent ordonne, par une décision motivée, un autre délai de conservation qui ne peut excéder cinq ans » ;	b) in paragraaf 2 wordt het tweede lid aangevuld met de woorden “, die het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten uiterlijk zes maanden na de verzending van zijn verslag vernietigt, tenzij de bevoegde magistraat bij een met redenen omklede beslissing een andere bewaartermijn beveelt die niet langer kan zijn dan vijf jaar”;

c) dans le paragraphe 3 les mots « d'attentat à la pudeur ou de viol » sont remplacés par les mots « concernant des infractions visées aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal ».	c) in paragraaf 3 worden de woorden “aanranding van de eerbaarheid of verkrachting” vervangen door de woorden “misdriven als bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek”.
Art. 6. A l'article 44septies du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et remplacé par la loi du 9 avril 2017, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 6. In artikel 44septies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en vervangen bij de wet van 9 april 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2, 4 ^o les mots « les banques nationales et étrangères de données » sont remplacés par les mots « les banques nationales, étrangères et internationales de données » ;	a) in paragraaf 1, tweede lid, worden in de bepaling onder 4 ^o de woorden “de nationale en buitenlandse DNA-gegevensbanken” vervangen door de woorden “de nationale, buitenlandse en internationale DNA-gegevensbanken”;
b) dans le paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , les mots « et la destruction de l'échantillon de référence et des échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN, sont effectués conformément à l'article 44quinquies, §§ 2 à 6 et § 9 » sont remplacés par les mots « sont effectués conformément à l'article 44quinquies, §§ 2 à 6 » ;	b) in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “en de vernietiging van het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten, worden verricht overeenkomstig artikel 44quinquies, §§ 2 tot 6 en § 9” vervangen door de woorden “worden verricht overeenkomstig artikel 44quinquies, §§ 2 tot 6”;
c) dans le paragraphe 2, l'alinéa 1 ^{er} est complété par les mots « , qui, sauf décision contraire motivée du procureur du Roi, conserve l'échantillon de référence et les échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN tant que la personne disparue n'a pas été retrouvée, sauf si le parent ou allié concerné retire son consentement. » ;	c) in paragraaf 2 wordt het tweede lid aangevuld met de woorden “, die, behoudens met redenen omklede andersluidende beslissing van de procureur des Konings, het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten bewaart zolang de vermiste persoon niet is teruggevonden, tenzij de betrokken verwant de toestemming intrekt.”.
Art 7. Dans le même Code, il est inséré un article 44octies, rédigé comme suit :	Art. 7. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 44octies ingevoegd, luidende:
« § 1 ^{er} . S'il existe des indices sérieux que les faits punissables constituent ou constitueraient une infraction visée à l'article 5, § 1 ^{er} de la loi du 22 mars 1999 relative à	“§ 1. Wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat de strafbare feiten een misdrijf uitmaken of zouden uitmaken als bedoeld in artikel 5, § 1 van de wet van 22 maart 1999 betreffende

la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale, le procureur du Roi peut, dans l'intérêt de l'enquête et par une décision motivée, ordonner une recherche familiale si le profil d'ADN d'une trace découverte visée à l'article 44quater reste non identifié après les comparaisons de profils ADN visées aux articles 44quinquies, § 1 ^{er} , deuxième alinéa, 3°, 5quater, § 1 ^{er} , et 8 de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale.	de identificatieprocedure via DNA-analyse in strafzaken, kan de procureur des Konings in het belang van het onderzoek en bij een met redenen omklede beslissing een familiale zoeking bevelen, als het DNA-profiel van een aangetroffen spoor zoals bedoeld in artikel 44quater ongeïdentificeerd blijft na de vergelijkingen van DNA-profielen bedoeld in de artikelen 44quinquies, § 2, tweede lid, 3°, 5quater, § 1, en 8 van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken.
La recherche familiale est effectuée sur réquisition du procureur du Roi, par le gestionnaire des banques nationales de données ADN.	De familiale zoeking wordt op vordering van de procureur des Konings uitgevoerd door de beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken.
Après l'exécution de la recherche familiale, le gestionnaire des banques nationales de données ADN envoie au procureur du Roi la liste des liens positifs partiels par ordre de probabilité statistique que la personne et la source de la trace découverte soient effectivement apparentés. Sur la base de cette liste, le procureur du Roi peut ordonner des mesures de recherche supplémentaires telles que visées dans le présent article.	De beheerder van de nationale gegevensbanken maakt na de uitvoering van de familiale zoeking de lijst met gedeeltelijke positieve verbanden over aan de procureur des Konings, gerangschikt in volgorde van statistische waarschijnlijkheid dat de persoon en de bron van het aangetroffen spoor effectief verwant zijn. Op basis van deze lijst kan de procureur des Konings verdere onderzoekshandelingen vorderen als bedoeld in huidig artikel.
§ 2. Le procureur du Roi peut, dans l'intérêt de l'enquête, ordonner l'établissement du profil Y-STR ou du profil ADNmt de une ou de plusieurs personnes de la liste des liens positifs partiels visée au § 1 ^{er} , troisième alinéa.	§ 2. De procureur des Konings kan in het belang van het onderzoek bevelen dat van één of meerdere personen van de lijst van gedeeltelijke positieve verbanden bedoeld in § 1, derde lid, het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel wordt opgesteld.
Le matériel cellulaire, les échantillons de référence ou les échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN, qui ont été découverts ou prélevés en vertu du présent Code ou en vertu de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale, afin d'établir un profil ADN, peuvent être utilisés pour l'établissement du profil Y-STR ou du profil ADNmt. Si aucun matériel cellulaire, échantillon de référence ou échantillon qui en dérivent contenant de l'ADN n'est disponible, un nouvel échantillon de référence peut être prélevé sur les	Celmaterialen, referentiestalen of daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten, en die ingevolge dit wetboek of ingevolge de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken zijn aangetroffen of afgenomen ten behoeve van het opstellen van een DNA-profiel, mogen worden gebruikt voor het opstellen van het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel. Indien geen celmaterialen, referentiestalen of afgeleide stalen die DNA bevatten beschikbaar zijn, kan van de betrokken personen een nieuw referentiestaal worden afgenomen

personnes concernées conformément à l'article 44quinquies, §§ 2 et 3.	overeenkomstig artikel 44quinquies, §§ 2 en 3.
§ 3. Le procureur du Roi désigne un expert attaché à un laboratoire pour :	§ 3. De procureur des Konings wijst een deskundige verbonden aan een laboratorium aan om:
1° établir le profil Y-STR ou le profil ADNmt des personnes indiquées par le procureur du Roi ;	1° het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel van de door de procureur des Konings aangeduide personen op te stellen;
2° le cas échéant, communiquer le profil Y-STR ou le profil ADNmt au gestionnaire des banques nationales de données ADN nationales afin de faire la comparaison du profil Y-STR ou du profil ADNmt avec les profils ADN non identifiés des traces découvertes dans le cadre de cette affaire.	2° in voorkomend geval, het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel over te maken aan de beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken met het oog op de vergelijking van het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel met de ongeïdentificeerde DNA-profielen van de in het kader van die zaak aangetroffen sporen uit te voeren.
§ 4. La transmission du résultat au procureur du Roi, la notification du résultat à l'intéressé, et la contre-expertise sont effectués conformément à l'article 44quinquies, §§ 5 et 6, étant entendu que la contre-expertise est effectuée sur la base des échantillons de référence ou des échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN de la personne concernée, prélevé en application du présent Code ou en application de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale, en vue d'établir un profil ADN.	§ 4. De verzending van de uitslag aan de procureur des Konings, de kennisgeving van de uitslag aan de betrokkene, en het tegenonderzoek worden verricht overeenkomstig artikel 44quinquies, §§ 5 en 6, met dien verstande dat het tegenonderzoek wordt verricht aan de hand van de referentiestalen of daaruit afgeleide stalen van de betrokkene die DNA bevatten, en die ingevolge dit wetboek of ingevolge de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken zijn afgenomen ten behoeve van het opstellen van een DNA-profiel.
§ 5. Sauf décision contraire motivée du procureur du Roi, l'expert qui a été chargé d'établir le profil Y-STR ou le profil ADNmt en application du paragraphe 3, 1°, et qui ne l'a pas encore communiqué au gestionnaire des banques nationales de données ADN conformément au § 3, 2°, communique d'office, dans les quinze jours suivant la transmission de son rapport, ce profil au gestionnaire des banques nationales de données ADN, en vue de l'application de l'article 5quater, §§ 2 à 4 de la loi du 22 mars	§ 5. Behoudens een met redenen omklede andersluidende beslissing van de procureur des Konings, zendt de deskundige die de opdracht heeft gekregen om het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel op te stellen in toepassing van § 3, 1°, en deze nog niet overeenkomstig § 3, 2° overgemaakt heeft aan de beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken, ambtshalve dit profiel binnen vijftien dagen na de verzending van zijn verslag door aan de beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken met het oog op de toepassing van artikel 5quater, §§ 2 tot 4 van de wet van 22 maart 1999 betreffende

1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale. »	de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken.
Il communique également les données y relatives, énumérées à l'article 44quater, § 3, second alinéa.	Hij zendt eveneens de erop betrekking hebbende gegevens opgesomd in artikel 44quater, § 3, tweede lid over.
Art. 8. A l'article 90undecies du même Code, inséré par la loi du 7 novembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 8. In artikel 90undecies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le texte néerlandais du paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , les mots "faits pour lesquels il est établi qu'il y a eu" sont remplacés par les mots « faits qui lui sont liés »	a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "faits pour lesquels il est établi qu'il y a eu" vervangen door de woorden "feiten die bij hem aanhangig zijn";
b) dans le texte néerlandais du paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2, 2°, les mots « faits pour lesquels il est établi qu'il y a eu » sont remplacés par les mots « faits qui lui sont liés » ;	b) in paragraaf 1, tweede lid, worden in de bepaling onder 2° de woorden "faits pour lesquels il est établi qu'il y a eu" vervangen door de woorden "feiten die bij hem aanhangig zijn";
c) dans le paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2, 7° les mots « les banques nationales et étrangères de données ADN » sont remplacés par les mots « les banques nationales, étrangères, et internationales de données ADN » ;	c) in paragraaf 1, tweede lid, worden in de bepaling onder 7° de woorden "de nationale en buitenlandse DNA-gegevensbanken" vervangen door de woorden "de nationale, buitenlandse en internationale DNA-gegevensbanken";
d) le paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2 est complété par un 9°, rédigé comme suit :	d) paragraaf 1, tweede lid, wordt aangevuld met de bepaling onder 9°, luidende:
"9° s'il existe des indices sérieux que les faits constituent une infraction visée aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal, l'établissement et la comparaison systématique de son profil Y-STR. » ;	"9° wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat de strafbare feiten een misdrijf uitmaken als bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek, het systematisch opstellen en vergelijken van zijn Y-STR-profiel.";
e) dans le paragraphe 1 ^{er} , alinéa 3 les mots « il l'informe des 1° à 8° énumérés à l'alinéa 2 » sont remplacés par les mots « il l'informe des 1° à 9° énumérés à l'alinéa 2 » ;	e) in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden "stelt hem in kennis van de 1° tot 8° opgesomd in het tweede lid" vervangen door

	de woorden “stelt hem in kennis van de 1° tot 9° opgesomd in het tweede lid”;
f) le paragraphe 4 est complété par les 3° et 4°, rédigé comme suit :	f) paragraaf 4 wordt aangevuld met de bepalingen onder 3° en 4°; luidende:
« 3° établir le profil Y-STR de l'échantillon de référence lorsqu'il existe des indices sérieux que les faits constituent une infraction visée aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal;	“3° het Y-STR-profiel van het referentiestaal op te stellen, wanneer er ernstige aanwijzingen zijn dat de strafbare feiten een misdrijf uitmaken als bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek;
4° le cas échéant, procéder à la comparaison de ce profil Y-STR avec les profils ADN des traces découvertes dans le cadre de cette affaire. » ;	4° in voorkomend geval, de vergelijking van dat Y-STR-profiel met de DNA-profielen van de in het kader van die zaak aangetroffen sporen uit te voeren.”;
g) un paragraphe 4/1 est inséré, libellé comme suit :	g) er wordt een paragraaf 4/1 ingevoegd, luidend als volgt:
« § 4/1. Le juge d'instruction peut, par décision motivée, et en précisant les circonstances de l'affaire qui justifient cette analyse requérir l'expert visé au § 4, alinéa 1 ^{er} :	“§ 4/1. De onderzoeksrechter kan, bij een met redenen omklede beslissing en met specificatie van de omstandigheden van het dossier die deze analyse verantwoorden, de deskundige bedoeld in § 4, eerste lid vorderen om:
1° d'établir le profil Y-STR ou le profil mtDNA de l'échantillon de référence ;	1° het Y-STR-profiel of het mtDNA-profiel op te stellen van het referentiestaal;
2° effectuer, le cas échéant, une comparaison de ce profil Y-STR ou ADNmt avec les profils ADN des traces découvertes dans le cadre de cette affaire.	2° in voorkomend geval, de vergelijking van dat Y-STR-profiel of mtDNA-profiel met de DNA-profielen van de in het kader van die zaak aangetroffen sporen uit te voeren.
h) dans le paragraphe 6, alinéa 1 ^{er} , les mots « en application du § 4, 1° » sont remplacés par les mots « en application du § 4, 1° et 3°, et § 4/1, 1° » ;	h) in paragraaf 6, eerste lid, worden de woorden “in toepassing van § 4, 1°” vervangen door de woorden “in toepassing van § 4, 1° en 3° en § 4/1, 1°”;
i) dans le paragraphe 7, alinéa 1 ^{er} , les mots « la comparaison visée au § 4, 2° » sont remplacés par les mots « la comparaison visée au § 4, 2° et 4° et § 4/1, 2° » ;	i) in paragraaf 7, eerste lid worden de woorden “de in § 4, 2°, bedoelde vergelijking” vervangen door de woorden “de in § 4, 2° en 4° en § 4/1, 2° bedoelde vergelijking”;

j) dans le paragraphe 8, le mot « destruction » est remplacé par le mot « conservation ».	j) in paragraaf 8 worden de woorden “de vernietiging” vervangen door de woorden “de bewaring”.
Art. 9. A l'article 90duodecies du même Code, inséré par la loi du 7 novembre 2011 et modifié par la loi du 30 novembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 9. In artikel 90duodecies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011 en gewijzigd bij de wet van 30 november 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le texte néerlandais du paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots “feiten waarvoor hij geadopteerd is » sont remplacés par les mots « feiten die bij hem aanhangig zijn »	a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “feiten waarvoor hij geadopteerd is” vervangen door de woorden “feiten die bij hem aanhangig zijn”;
b) dans le paragraphe 3, alinéa 1 ^{er} , les mots « et la destruction de l'échantillon de référence et des échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN, sont effectués conformément à l'article 90undecies, §§ 2 à 5 et § 8.» sont remplacés par les mots « sont effectués conformément à l'article 90undeciess, §§ 2 à 5 » ;	b) in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “en de vernietiging van het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten, worden verricht overeenkomstig artikel 90undecies, §§ 2 tot 5 en § 8” vervangen door de woorden “worden verricht overeenkomstig artikel 90undecies, §§ 2 tot 5”;
c) dans le paragraphe 3, l'alinéa 2 est complété par les mots « , qui détruit l'échantillon de référence et les échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN au plus tard six mois après la transmission de son rapport sauf si le juge d'instruction ordonne, par une décision motivée, un autre délai de conservation qui ne peut excéder cinq ans » ;	c) in paragraaf 3 wordt het tweede lid aangevuld met de woorden “, die het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten uiterlijk zes maanden na de overzending van zijn verslag vernietigt tenzij de onderzoeksrechter bij een met redenen omklede beslissing een andere bewaartermijn beveelt die niet langer kan zijn dan vijf jaar.”;
d) dans le paragraphe 4 les mots « d'attentat à la pudeur ou de viol » sont remplacés par les mots « concernant des infractions visées aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal ».	d) in paragraaf 4 worden de woorden “aanranding van de eerbaarheid of verkrachting” vervangen door de woorden “misdriven als bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek”.
Chapitre 3. - Modifications de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure	Hoofdstuk 3. – Wijzigingen van de wet van 22 maart 1999 betreffende de

d'identification par analyse ADN en matière pénale	identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken
Art. 10. A l'article 2 de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale, inséré par la loi du 22 mars 1999, remplacé par la loi du 7 novembre 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2017, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 10. In artikel 2 van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken, ingevoegd bij de wet van 22 maart 1999, vervangen bij de wet van 7 november 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 mei 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) le 1° est remplacé par ce qui suit ;	a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:
« 1° profil ADN : un code alphanumérique spécifique à chaque individu et établi à partir de séquences du patrimoine génétique ;	“1° DNA-profiel : een alfanumerieke code die specifiek is voor ieder individu en die wordt bepaald op basis van sequenties van het genetische erfgoed;
b) les 1°/1 et 1°/2 sont insérés, libellés comme suit :	b) de bepalingen onder 1°/1 en 1°/2 worden ingevoegd, luidend als volgt:
« 1°/1. profil Y-STR : un code alphanumérique spécifique aux hommes appartenant à la même lignée paternelle et établi sur la base de séquences génétiques situées sur le chromosome Y masculin ;	“1°/1. Y-STR profil: een alfanumerieke code die specifiek is voor mannen behorende tot eenzelfde vaderlijn en die bepaald wordt op basis van genetische sequenties gelegen op het mannelijk Y-chromosoom;
1°/2. profil ADNmt : un code alphanumérique spécifique aux individus appartenant à la même lignée maternelle et établie à des sites spécifiques du génome circulaire présent dans les mitochondries ;	1°/2. mtDNA-profiel: een alfanumerieke code die specifiek is voor individuen behorende tot eenzelfde moederlijn en die bepaald wordt op specifieke plaatsen van het circulaire genoom aanwezig in de mitochondriën;”
c) le 6° est complété par les mots « ou afin de permettre d'identifier directement ou indirectement des personnes décédées inconnues ou de faciliter la recherche de personnes disparues » ;	c) de bepaling onder 6° wordt aangevuld met de woorden “of teneinde onbekende overledenen direct of indirect te kunnen identificeren of om de opsporing van vermiste personen te vergemakkelijken”;
d) le 6°/1 est inséré, rédigé comme suit:	d) de bepaling onder 6°/1 wordt ingevoegd, luidende:
“6°/1 banques internationales de données ADN : les banques de données ADN créées	“6°/1 internationale DNA-gegevensbanken: de DNA-gegevensbanken opgericht en

et gérées par des organisations européennes ou internationales aux fins de la procédure pénale ou afin de permettre d'identifier directement ou indirectement des personnes décédées inconnues ou de faciliter la recherche de personnes disparues, et qui sont désignées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du commission d'évaluation d'analyse ADN ; »	beheerd door Europese of internationale organisaties met het oog op de strafprocedure of teneinde onbekende overledenen direct of indirect te kunnen identificeren of om de opsporing van vermiste personen te vergemakkelijken, en die aangeduid worden door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de evaluatiecommissie voor het DNA-onderzoek;”
e) le 7° est complété par les mots « , ou par une organisation européenne ou internationale gérant une banque internationale de données ADN. » ;	e) de bepaling onder 7° wordt aangevuld met de woorden “, of door een Europese of internationale organisatie die een internationale DNA-gegevensbank beheert.”;
f) dans le 10° les mots « ou internationales » sont insérés entre les mots « les banques étrangères » et les mots « de données ADN ».	f) in de bepaling onder 10° worden de woorden “of internationale” ingevoegd tussen de woorden “ombuitenlandse” en de woorden “DNA-gegevensbanken te raadplegen”.
Art. 11. Dans l’article 3bis, paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , de la même loi, inséré par la loi du 7 novembre 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2017, les mots « 44quater, 44quinquies, 44septies et 90undecies du Code d'instruction criminelle » sont remplacés par les mots « 44quater, 44quinquies, 44septies, 44octies et 90undecies du Code d'instruction criminelle ».	Art. 11. In artikel 3bis, paragraaf 2, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 mei 2017 worden de woorden “44quater, 44quinquies, 44septies en 90undecies van het Wetboek van strafvordering” vervangen door de woorden “44quater, 44quinquies, 44septies, 44octies en 90undecies van het Wetboek van strafvordering”.
Art. 12. A l’article 5 de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 1999, remplacé par la loi du 7 novembre 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 1 ^{er} février 2016, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 12. In artikel 5 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 1999, vervangen bij de wet van 7 november 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 februari 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 1er, alinéa 3, les 5° à 10° sont remplacés par ce qui suit :	a) in paragraaf 1, derde lid, worden de bepalingen 5° tot en met 10° vervangen als volgt:

5° les articles 393 à 397, du même Code;	“5° de artikelen 393 tot 397 , van hetzelfde Wetboek;
6° les articles 400 et 401, du même Code;	6° de artikelen 400 en 401, van hetzelfde Wetboek;
7° les articles 417/2 et 417/3, du même Code;	7° de artikelen 417/2 en 417/3, van hetzelfde Wetboek;
8° les articles 417/7 à 417/22, et 417/24, du même Code ;	8° de artikelen 417/7 tot 417/22 , en 417/24, van hetzelfde Wetboek;
9° les articles 417/25 à 417/38, 433quater/1 et 433quater/4, pour ce qui concerne l'infraction visée à l'article 433quater/1, du même Code;	9° de artikelen 417/25 tot 417/38, 433quater/1 en 433quater/4, voor wat betreft het misdrijf bedoeld in artikel 433quater/1, van hetzelfde Wetboek;
10° les articles 417/44 et 417/45, du même Code;	10° de artikelen 417/44 et 417/45 , van hetzelfde Wetboek;”;
b) dans le paragraphe 1 ^{er} , un alinéa rédigé comme suite est inséré entre les alinéas 4 et 5 :	b) in paragraaf 1 wordt tussen het vierde en het vijfde lid een lid ingevoegd, luidende:
« La condamnation pour une infraction visée aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal donne également lieu à un enregistrement du profil Y-STR de la personne condamnée dans la banque de données ADN. »	“De veroordeling voor een misdrijf bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek brengt eveneens het opslaan van het Y-STR-profiel van de veroordeelde in de DNA-gegevensbank met zich mee.”.
Art. 13. Dans l'article 5bis, alinéa 1 ^{er} , de la même loi, inséré par la loi du 7 novembre 2011, dans le 2° les mots « les banques nationales et étrangères de données ADN » sont remplacés par les mots « les banques nationales, étrangères et internationales de données ADN ».	Art. 13. In artikel 5bis, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011, worden in de bepaling onder 2° de woorden “de nationale en buitenlandse DNA-gegevensbanken” vervangen door de woorden “de nationale, buitenlandse en internationale DNA-gegevensbanken”.
Art. 14. A l'article 5ter, paragraphe 3 de la même loi, inséré par la loi du 7 novembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 14. In artikel 5ter, paragraaf 3, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) un alinéa rédigé comme suite est inséré entre les alinéas 1 ^{er} et 2 :	a) tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

« Lorsqu'il s'agit d'une infraction visée aux articles 417/7 ou 417/11 du Code pénal, le profil Y-STR de l'échantillon de référence est également systématiquement établi. »	“Wanneer het gaat om een misdrijf bedoeld in de artikelen 417/7 of 417/11 van het Strafwetboek wordt systematisch ook het Y-STR-profiel opgesteld van het referentiestaal.”;
b) le dernier alinéa est remplacé comme suit:	b) het laatste lid wordt vervangen als volgt:
« L'expert transmet l'échantillon de référence et des échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN à l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie, qui en assure la conservation pendant trente ans au maximum, sauf si le magistrat compétent ordonne, par une décision motivée, un autre délai de conservation, qui ne peut excéder quarante ans. »	“De deskundige maakt het referentiestaal en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten over aan het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, dat ervoor zorgt dat deze gedurende maximaal dertig jaar worden bewaard, tenzij de procureur des Konings, bij een met redenen omklede beslissing, een andere bewaartermijn beveelt, die niet langer kan zijn dan veertig jaar.”.
Art. 15. A l'article 5quater de la même loi, inséré par la loi du 7 novembre 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2017, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 15. In artikel 5quater van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 7 november 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 mei 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 2 les mots «conformément aux articles 44quinquies, § 7, 90undecies, § 6, du Code d'instruction criminelle » sont remplacés par les mots «conformément aux articles 44quinquies, § 7, 44octies, §3, 2° en § 5, en 90undecies, § 6, du Code d'instruction criminelle» ;	a) in paragraaf 2 worden de woorden “overeenkomstig de artikelen 44quinquies, § 7, 90undecies, § 6, van het Wetboek van strafvordering” vervangen door de woorden “overeenkomstig de artikelen 44quinquies, § 7, 44octies, § 3, 2° en § 5, en 90undecies, § 6, van het Wetboek van strafvordering”;
b) dans le paragraphe 4, alinéa 2, les mots « par courrier écrit » sont remplacés par les mots « par courrier écrit ou électronique » ;	b) in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden “langs schriftelijke weg” vervangen door de woorden “langs schriftelijke of elektronische weg”;
Art. 16. Dans l'article 6 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21	Art. 16. In artikel 6 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21

décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :	december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 2, dans les 1°, 2° et 3° les mots « ou de permettre d'identifier directement ou indirectement des personnes décédées inconnues » sont à chaque fois insérés entre les mots « qu'aux fins de la procédure pénale » et les mots « ou de la recherche de personnes disparues »	a) in paragraaf 2 worden in de bepalingen onder 1°, 2° en 3° telkens de woorden "of het direct of indirect identificeren van onbekende overledenen" ingevoegd tussen de woorden "voor andere doeleinden dan de strafprocedure" en de woorden "of het opsporen van vermiste personen";
b) un paragraphe 5 est ajouté, libellé comme suit :	b) een paragraaf 5 wordt toegevoegd, luidend als volgt:
« § 5. En application de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les paragraphes précédents ne s'appliquent pas lorsque les actes qui y sont visés sont réalisés en vue de valider scientifiquement et selon les règles de l'art de nouvelles techniques d'analyse liées à l'ADN, et dans la mesure où les traces découvertes ou les échantillons de référence et les échantillons qui en dérivent contenant de l'ADN restent disponibles aux fins de la procédure pénale, de l'identification directe ou indirecte des personnes décédées inconnues ou de la recherche de personnes disparues. »	"§ 5. Met toepassing van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, zijn de vorige paragrafen niet van toepassing wanneer de daarin bedoelde handelingen gesteld worden met het oog op het wetenschappelijk en volgens de regels van de kunst valideren van nieuwe DNA-gerelateerde analysetechnieken en voor zover de aangetroffen sporen of de referentiestalen en de daaruit afgeleide stalen die DNA bevatten beschikbaar blijven voor de strafprocedure, het direct of indirect identificeren van onbekende overledenen of het opsporen van vermiste personen."
Art. 17. A l'article 8 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 17 mai 2017, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 17. In artikel 8 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 mei 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) le paragraphe 1 ^{er} est remplacé par ce qui suit:	a) paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:
« § 1 ^{er} . En matière pénale ou afin de permettre d'identifier directement ou indirectement des personnes décédées inconnues ou de faciliter la recherche de personnes disparues, le gestionnaire des banques nationales de données ADN "Condamnés", "Criminalistique" et	"§ 1. De beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken "Veroordeelden", "Criminalistiek" en "Vermiste personen" of zijn gemachtigde heeft de exclusieve bevoegdheid om in strafzaken of teneinde onbekende overledenen direct of indirect te kunnen identificeren of om de opsporing van

<p>"Personnes disparues" ou son délégué a la compétence exclusive des échanges des données indexées ADN enregistrées dans les banques nationales de données ADN "Condamnés", "Criminalistique" et "Personnes disparues", avec les points de contacts étrangers et internationaux, en vue d'effectuer des consultations et des comparaisons automatisées de profils d'ADN. » ;</p>	<p>vermiste personen te vergemakkelijken, DNA-linkgegevens opgeslagen in de nationale DNA-gegevensbanken "Veroordeelden", "Criminalistiek" en "Vermiste personen" uit te wisselen met buitenlandse en internationale contactpunten teneinde geautomatiseerde bevestigingen en vergelijkingen van DNA-profielen uit te voeren.";</p>
<p>b) dans le paragraphe 2, les alinéas 2 et 3 sont remplacé par ce qui suit:</p>	<p>b) in paragraaf 2 worden het eerste en het tweede lid vervangen als volgt:</p>
<p>« Aux fins d'enquête en matière d'infractions pénales ou afin de permettre d'identifier directement ou indirectement des personnes décédées inconnues ou de faciliter la recherche de personnes disparues, les points de contact étrangers et internationaux peuvent consulter de façon automatisée les données indexées ADN enregistrées dans les banques nationales de données ADN "Condamnés", "Criminalistique" et "Personnes disparues" aux fins de comparaison de profils ADN. Cette consultation automatisée n'est possible qu'au cas par cas.</p>	<p>"Ter opsporing van strafbare feiten of teneinde onbekende overledenen direct of indirect te kunnen identificeren of om de opsporing van vermiste personen te vergemakkelijken, kunnen buitenlandse of internationale contactpunten DNA-linkgegevens opgeslagen in de nationale DNA-gegevensbanken "Veroordeelden", "Criminalistiek" en "Vermiste personen" op geautomatiseerde wijze bevestigen met het oog op de vergelijking van DNA-profielen. Deze geautomatiseerde bevestiging mag uitsluitend in individuele gevallen.</p>
<p>Aux fins d'enquête en matière d'infractions pénales ou afin de permettre d'identifier directement ou indirectement des personnes décédées inconnues ou de faciliter la recherche de personnes disparues, le gestionnaire des banques nationales de données ADN "Condamnés", "Criminalistique" et "Personnes disparues" ou son délégué peut transmettre les profils ADN aux points de contact étrangers et internationaux aux fins de comparaison avec les données indexées ADN enregistrées dans les banques étrangères et internationales de données ADN. La transmission et la comparaison se font de manière automatisée.</p>	<p>Ter opsporing van strafbare feiten of teneinde onbekende overledenen direct of indirect te kunnen identificeren of om de opsporing van vermiste personen te vergemakkelijken mag de beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken "Veroordeelden", "Criminalistiek" en "Vermiste Personen" of zijn gemachtigde de DNA-profielen meedelen aan buitenlandse en internationale contactpunten met het oog op vergelijking met DNA-linkgegevens geregistreerd in de buitenlandse en internationale DNA-gegevensbanken. De mededeling en de vergelijking gebeuren op geautomatiseerde wijze.";</p>
<p>c) dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots « point de contact étranger » sont remplacés par les mots « point de contact étranger ou international » ;</p>	<p>c) in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden "het buitenlandse contactpunt" vervangen door de woorden "het buitenlandse of internationale contactpunt";</p>

d) dans le paragraphe 3, alinéa 2, dans les 1° et 3° les mots « point de contact étranger » sont chaque fois remplacés par les mots « point de contact étranger ou international » ;	d) in paragraaf 3, tweede lid, worden in de bepaling onder 1° en 3° de woorden “het buitenlandse contactpunt” telkens vervangen door de woorden “het buitenlandse of internationale contactpunt”;
e) dans le paragraphe 3, alinéa 2, dans le 2° les mots « ou l’organisation européenne ou internationale » sont insérés entre les mots « le pays » et les mots « originaire du profil ADN » ;	e) in paragraaf 3, tweede lid, worden in de bepaling onder 2° de woorden “of de Europese of internationale organisatie” ingevoegd tussen de woorden “het land” en de woorden “vanwaar het DNA-profiel”;
f) le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:	f) paragraaf 5 wordt vervangen als volgt:
« § 5. Sans préjudice de l'application de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, le gestionnaire des banques nationales de données ADN "Condamnés", "Criminalistique" et "Personnes disparues" veille au respect des prescriptions relatives à la protection et à l'effacement des données échangées avec les points de contact étrangers et internationaux telles que prévues dans la présente loi, et transmet chaque année un rapport à ce sujet à l'Autorité de protection des données. » ;	“§5. Onverminderd de toepassing van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, ziet de beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken “Veroordeelden”, “Criminalistiek” en “Vermiste personen” toe op de naleving van de in deze wet bepaalde voorschriften met betrekking tot de bescherming en de verwijdering van de met de buitenlandse en internationale contactpunten uitgewisselde gegevens, en brengt hierover jaarlijks verslag uit aan de Gegevensbeschermingsautoriteit.”;
g) l’article est complété par les paragraphes 6 et 7, rédigés comme suit : :	g) het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 6 en 7, luidende:
« § 6. Les dispositions de cet article sont sans préjudice des possibilités de consultations ponctuelles de banques de données ADN étrangères et internationales à la demande d'un magistrat compétent ou sur la base d'autres dispositions légales.	“§ 6. De bepalingen van dit artikel laten de mogelijkheden van eenmalige bevestigingen van buitenlandse en internationale DNA-gegevensbanken op vraag van een bevoegde magistraat of op basis van andere wettelijke bepalingen onverlet.
§ 7. Les données indexées ADN enregistrées dans la banque de données ADN nationale « Personnes Disparues » ne peuvent être échangées avec ou transmises aux points de contact	§ 7. DNA-linkgegevens opgeslagen in de nationale DNA-gegevensbank “Vermiste Personen” kunnen slechts worden uitgewisseld met of meegedeeld aan internationale contactpunten met het oog op

internationaux, aux fins de comparaison de profils ADN, que lorsque l'objectif est de permettre l'identification directe ou indirecte des personnes décédées inconnues ou de faciliter la recherche de personnes disparues. »	de vergelijking van DNA-profielen, wanneer dit tot doel heeft onbekende overledenen direct of indirect te kunnen identificeren of de opsporing van vermiste personen te vergemakkelijken.”
Chapitre 4 – Modification de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police	Hoofdstuk 4 – Wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt
Art. 18. Dans l'article 44/1, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, modifié en dernier lieu par la loi du 22 mai 2019, le 3° est remplacé par ce qui suit :	Art. 18. In artikel 44/1 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, laatst gewijzigd door de wet van 22 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° dans le paragraphe 2, alinéa 2, le 3° est remplacé par ce qui suit :	1° in paragraaf 2, tweede lid, wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:
« 3° Le traitement des données génétiques s'effectue uniquement dans le cadre de l'exercice des missions de police judiciaire et de l'application de la législation relative à la protection civile et consiste le cas échéant :	“3° De verwerking van genetische gegevens vindt uitsluitend plaats in het kader van de uitoefening van opdrachten van gerechtelijke politie en de toepassing van de wetgeving inzake civiele bescherming en bestaat desgevallend uit :
a) en la collecte des données génétiques ;	a) het inwinnen van genetische gegevens;
b) en l'enregistrement des mentions administratives liées au profil ADN ;	b) de registratie van administratieve vermeldingen in verband met het DNA-profiel;
c) ou, sur la base de l'instruction préalable de l'autorité judiciaire compétente, en l'échange ponctuel de profils ADN vers les services de police étrangers, les organisations internationales de coopération judiciaire et policières et les services de répression internationaux en vue d'effectuer la comparaison de ce profil avec leur système de traitement de profils ADN. »	c) of, op basis van een voorafgaande opdracht van de bevoegde gerechtelijke autoriteit, de punctuele uitwisseling van DNA-profielen met buitenlandse politiediensten, internationale organisaties voor justitiële en politionele samenwerking en internationale ordehandhavingsdiensten met het oog op de vergelijking van dit profiel met hun DNA-profielverwerkingssystemen.”
2° dans le paragraphe 2 un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :	2° in paragraaf 2 wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, luidende:

« La comparaison visée à l'alinéa 2, 3°, c), a pour finalité l'aide à l'identification d'un suspect ou d'un auteur, ou l'aide à l'identification des personnes décédées inconnues, ou l'aide à la recherche de personnes disparues. Lors d'échanges ponctuels, le gestionnaire des banques nationales de données ADN visé à l'article 2, 9° de la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale est mis en copie. »	“Het doel van de vergelijking bedoeld in het tweede lid, 3°, c), is te helpen bij de identificatie van een verdachte of dader, of te helpen bij de identificatie van onbekende overledenen, of te helpen bij het zoeken naar vermiste personen. Bij punctuele uitwisselingen wordt de beheerder van de nationale DNA-databanken, bedoeld in artikel 2, 9°, van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-analyse in strafzaken, onverwijld geïnformeerd”.
Chapitre 5 – Dispositions finales	Hoofdstuk 5 - Slotbepalingen
Art. 19. § 1 ^{er} . Les experts qui, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ont été chargé d'établir des profils Y-STR ou des profils mtDNA de traces découvertes sur base de l'article 44quinquies du Code d'instruction criminelle, communiquent d'office ces profils et les données y relatives qui sont énumérées à l'article 44quater, § 3, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle, au gestionnaire des banques nationales de données ADN, afin qu'ils soient enregistrés dans la banque de données ADN « Criminalistique ».	Art. 19. § 1. De deskundigen die, voor de datum van inwerkingtreding van deze wet, de opdracht hebben gekregen Y-STR-profielen of mtDNA-profielen van aangetroffen sporen op te stellen op basis van artikel 44quinquies van het Wetboek van strafvordering, zenden deze profielen en de gegevens die erop betrekking hebben en die zijn opgesomd in artikel 44quater, § 3, tweede lid, van het Wetboek van strafvordering, ambtshalve over aan de beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken om opgeslagen te worden in de databank “Criminalistiek”.
§ 2. Le procureur du Roi ou le juge d'instruction compétent peut décider que l'expert qui, avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, a été désigné pour :	§ 2. De bevoegde procureur des Konings of onderzoeksrechter kan beslissen dat de deskundige die, voor de datum van inwerkingtreding van deze wet, de opdracht heeft gekregen om:
- établir un profil Y-STR ou un profil ADNmt d'un suspect conformément aux articles 44quinquies et 90undecies du Code d'instruction criminelle, ou	- een Y-STR-profiel of een mtDNA-profiel van een verdachte op te stellen overeenkomstig de artikelen 44quinquies en 90undecies van het Wetboek van strafvordering, of
- établir un profil Y-STR ou un profil ADNmt d'un parent ou allié d'une personne disparue conformément à l'article 44septies du Code d'instruction criminelle,	- een Y-STR-profiel of een mtDNA-profiel van een verwante van een vermiste persoon op te stellen overeenkomstig artikel 44septies van het Wetboek van strafvordering,

communiquer ces profils ADN et les données y relatives, énumérées à l'article 44quater, § 3, second alinéa du Code d'instruction criminelle, au gestionnaire des banques nationales de données ADN pour qu'ils soient enregistrés dans la banque de données ADN "Criminalistique" et la banque de données ADN "Personnes disparues", respectivement.	deze DNA-profielen en de gegevens die erop betrekking hebben en die zijn opgesomd in artikel 44quater, § 3, tweede lid, van het Wetboek van strafvordering, verzendt aan de beheerder van de nationale DNA-gegevensbanken om opgeslagen te worden in respectievelijk de DNA-gegevensbank "Criminalistiek" en de DNA-gegevensbank "Vermiste Personen".
Le procureur du Roi ou le juge d'instruction compétent ne peut appliquer l'alinéa précédent que lorsqu'il apparaît, après consultation de la cellule nationale, que le profil ADN autosomique du suspect ou du parent ou allié de la personne disparue a déjà été établi et enregistré dans la banque de données ADN "Criminalistique" ou la banque de données ADN "Personnes disparues".	De bevoegde procureur des Konings of onderzoeksrechter kan het vorige lid slechts toepassen nadat, na raadpleging van de nationale cel, blijkt dat het autosomale DNA-profiel van de verdachte of van de verwante van de vermiste persoon reeds is opgesteld en opgeslagen is in de DNA-gegevensbank "Criminalistiek" of de DNA-gegevensbank "Vermiste Personen".
Art. 20. La présente loi entre en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui de sa publication au Moniteur belge.	Art. 20. Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de zesde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad.
Donné à	Gegeven te
Par le Roi :	Van Koningswege :
Le Ministre de la Justice,	De Minister van Justitie,

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'V' followed by a horizontal line and a diagonal stroke.

V. VAN QUICKENBORNE